TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CÀ MAU** **TỈNH CÀ MAU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 119/2024/HS-ST
Ngày 25 - 7 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CÀ MAU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên tòa: Ông Thái Hoàng Đắc
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hà Trọng Tâm
Bà Vũ Thị Mỹ Linh

- Thư ký phiên tòa: Bà Tô Huyền Trang - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau tham gia phiên tòa: Ông Châu Long - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 7 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 127/2024/HSST ngày 28 tháng 6 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Chí Ng**, sinh ngày 11/11/1978; tại Cà Mau; nơi cư trú: Đường Lý Th Kiệt, khóm 5, phường 6, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ học vấn: 12/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Thương và bà Nguyễn Thị Lợi; vợ: Hồ Kỳ Nhi, con: 02 người (lớn nhất sinh năm 2005, nhỏ nhất sinh năm 2012); tiền án, tiền sự: Không; bị cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 08/3/2024 đế nay; bị cáo tại ngoại có mặt.

- *Bị hại*: Bà Trần Thu Ph (chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Phạm Hữu Th, sinh năm 1970; cư trú tại: khóm 5, phường 6, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 06 giờ 20 phút ngày 02/01/2024, Trần Chí Ng điều khiển xe moto hiệu Vision mang biển kiểm soát 69C1-411.43 đi một mình từ nhà trên đường Lý Th Kiệt thuộc Khóm 5, Phường 6, thành phố Cà Mau đến đường 3/2 thì rẽ phải, Ng tiếp tục điều khiển phương tiện trên đường 3/2. Khi đến ngã ba đường 3/2-

đường Nguyễn Du thuộc Khóm 4, Phường 6, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau, do không chú ý quan sát, Trần Chí Ng đã va chạm với bà Trần Thu Ph đang đi bộ từ phải qua trái theo chiều đi của Trần Chí Ng tại giao lộ 3/2-đường Nguyễn Du. Sau khi va chạm, Trần Chí Ng ngã xuống đường bị thương và xe moto 69C1-411.43 hư hỏng, còn bà Trần Thu Ph ngã xuống đường cũng bị thương nặng được đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Cà Mau cấp cứu nhưng tử vong trên đường đi bệnh viện.

Tại Biên bản khám nghiệm hiện trường vào lúc 06 giờ 45 phút ngày 02/01/2024 tại giao lộ đường 3/2-đường Nguyễn Du thuộc Khóm 4, Phường 6, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau, thể hiện: Thời điểm xảy ra tai nạn, mật độ giao thông trên tuyến đường thưa, ít người lưu thông và qua đường; lúc xảy ra va chạm trời đã sáng, nhìn rõ mọi vật xung quanh, không có vật cản trên đường. Đoạn đường xảy ra tai nạn có hệ thống báo hiệu đường bộ, mặt đường có vạch sơn kẻ đường phân chia làn đường xe chạy, mặt đường trải nhựa bằng phẳng, bề rộng mặt đường một chiều rộng 08m10, tại giao lộ không có vạch sơn kẻ đường cho người đi bộ. Lấy mép đường bên phải theo hướng đường Trần Văn Thời đi về đường Trần Hưng Đạo làm mép đường chuẩn; trụ Km 111 tại vị trí dãy phân cách đường 3/2 làm điểm mốc.

(1) Vị trí của xe moto BKS 69C1-411.43 ngã bên trái, đầu xe hướng về đường Trần Hưng Đạo, đuôi xe hướng về đường Trần Văn Thời; tâm bánh trước đo vào mép đường chuẩn 05m, đo đến trụ Km 111 là 09m70; tâm bánh sau đo vào mép đường chuẩn là 05m90, đo đến tâm vết máu là 03m50, đo đến trụ Km111 là 10m30.

(2) Vị trí vết cày của xe moto BKS 69C1-411.43, đầu vết cày đo vào mép đường chuẩn là 05m50, cuối vết cày ngay vị trí chân chống nghiên của xe moto BKS 69C1-411.43, vết cày có chiều dài 05m93.

(3) Vị trí vết máu rộng: 0m10 x 0m15, tâm vết máu đo vào mép đường chuẩn là 03m70, đo đến đầu vết cày xe moto BKS 69C1-411.43 là 03m40.

(4) Chiều dài điểm dứt của dãy phân cách tại ngã ba giao lộ đường 3/2-đường Nguyễn Du là 20m05.

Vị trí đầu vết cài của xe moto BKS 69C1-411.43 đo đến đầu điểm đứt của dãy phân cách hướng về đường Trần Văn Thời là 07m73.

Tại Bản kết luận giám định tử thi số 01/KLGĐTT-TTPY ngày 16/02/2024 của Trung tâm pháp y tỉnh Cà Mau kết luận: Nguyên nhân chết của bà Trần Thu Ph do chấn thương sọ não nặng.

Tại Bản kết luận giám định độc chất số 144/195/24/KLGĐĐC-PYQG ngày 12/01/2024 của Phân Viện pháp y quốc gia tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Không tìm thấy độc chất trong mẫu phủ tạng và máu.

Tại Bản kết luận giám định mô bệnh học số 33/KLMBH-PVPYQG ngày 23/01/2024 của Viện pháp y quốc gia Phân viện tại thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

- Não: Tổn thương sung huyết, xuất huyết, tụ máu trong nhu mô não.

- Tim: Mô kẽ phù, các mạch máu sung huyết.

- Phổi: Sung huyết mạch máu vách phế nang.

- Gan, dạ dày: Sung huyết.

Hành vi của Trần Chí Ng điều khiển xe moto tham gia giao thông không quan sát, không giảm tốc độ, không nhường đường cho người đi bộ đã vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ dẫn đến tai nạn làm bà Trần Thu Ph tử vong. Quá trình điều tra, Trần Chí Ng thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, đã khắc phục hậu quả cho bị hại là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định.

Về vật chứng của vụ án: Một xe moto hiệu Vision mang biển kiểm soát 69C1-411.43, qua điều tra xác định xe 69C1-411.43 của Hồ Kỳ Nhi (vợ của bị cáo), ngày 08/3/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cà Mau đã trả lại cho Hồ Kỳ Nhi.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại yêu cầu bồi Th tổng số tiền 300.000.000 đồng. Trần Chí Ng đã khắc phục hậu quả số tiền 150.000.000 đồng nên gia đình bị hại có đơn yêu cầu không xử lý hình sự đối với bị cáo.

Tại bản cáo trạng số 124/CT-VKS ngày 27 tháng 6 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau truy tố Trần Chí Ng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Chí Ng từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 584, 585, 586, 591 và Nghị quyết số 02/2022/ND-HĐTP ngày 06/9/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Buộc bị cáo bồi Th tiếp cho gia đình bị hại tiền tổn thất tinh thần 20 tháng lương cơ sở tương đương 46.800.000 đồng (20 tháng x 2.340.000 đồng/tháng) và cấp dưỡng cho cháu Phạm Trần Tuấn Huỳnh, sinh ngày 30/10/2012 một lần với số tiền 20.000.000 đồng

Ý kiến của bị cáo: Thống nhất với cáo trạng của Đại diện Viện kiểm sát. Về hình phạt, bị cáo xin được hưởng án treo. Về trách nhiệm dân sự thống nhất với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát.

Ý kiến của Người đại diện hợp pháp của bị hại: Thống nhất với luận tội của Đại diện Viện kiểm sát.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Cà Mau, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Trần Chí Ng khai nhận: Khoảng 06 giờ 20 ngày 02/01/2024 tại ngã ba đường 3/2 và đường Nguyễn Du thuộc khóm 4, phường 6, thành phố Cà Mau, Trần Chí Ng điều khiển xe biển kiểm soát số 69C1-411.43 thiếu quan sát, không giảm tốc độ và không nhường đường cho người đi bộ đã vi phạm khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ dẫn đến va chạm với bà Trần Thu Ph đang đi bộ sang đường, làm bà Ph tử vong. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Do đó, bị cáo đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự, cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo Trần Chí Ng đã trực tiếp xâm phạm đến sự an toàn và hoạt động bình Th của các phương tiện giao thông đường bộ, xâm phạm tính mạng, sức khỏe của bị hại trái pháp luật. Nguyên nhân xảy ra tai nạn do ý thức chủ quan của bị cáo, không chấp hành đúng Luật giao thông đường bộ, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ nhường đường cho người đi bộ, va chạm với Trần Thu Ph chết, vi phạm quy định tại khoản 4 Điều 11 Luật giao thông đường bộ. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét, cân nhắc tính chất mức độ phạm tội, nhân thân khi lượng hình đối với bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, gia đình bị hại có đơn không xử lý hình sự đối với bị cáo. Ngoài ra, bản thân bị cáo đã từng tham gia giữ gìn an ninh trật tự ở địa phương cư trú (Tổ Phó tổ bảo vệ dân phố khóm 2, phường 2), được Chủ tịch UBND thành phố Cà Mau tặng Giấy khen; gia đình bị cáo nhiều người có công với cách mạng (ông ngoại bị cáo là ông Nguyễn Văn Nhựt là liệt sĩ, bà ngoại Phạm Thị Gấm được nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhất, cha bị cáo là Trần Thương – Nguyên là Phó Giám đốc Bảo hiểm xã hội tỉnh Cà Mau được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng nhì, huy hiệu 40 năm tuổi đảng, vợ bị cáo là cán bộ công tác tại bảo hiểm xã hội huyện Thới Bình, tỉnh Cà Mau) là những tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại

điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, bị cáo có nhân thân tốt, chưa tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có địa chỉ cư trú rõ ràng. Căn cứ Điều 65 Bộ luật Hình sự, Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao và Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị quyết số 01 thì bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà giao bị cáo về địa phương giám sát giáo dục cũng đủ răn đe bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo đã bồi Th cho gia đình bị hại số tiền 150.000.000 đồng. Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bị cáo bồi Th thêm tổn thất tinh thần và cấp dưỡng cho cháu Phạm Trần Tuấn Huỳnh, sinh ngày 30/10/2012 cho đến khi cháu đủ 18 tuổi với tổng số tiền 150.000.000 đồng. Bị cáo xác định hiện nay không còn lái xe, đi làm thuê mỗi tháng 5.000.000 đồng nên không có khả năng bồi Th cho gia đình bị hại. Tuy nhiên, phần luận tội Đại diện Viện kiểm sát đề nghị bị cáo bồi tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại 20 tháng lương tối thiểu số tiền 46.800.000 đồng và tiền cấp dưỡng một lần cho con của bị hại số tiền 20.000.000 đồng, tổng cộng 66.800.000 đồng, bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại thống nhất số tiền bồi Th này. Xét thấy đề nghị của Đại diện viện kiểm sát là phù hợp với quy định của pháp luật, bị cáo và gia đình bị hại thống nhất nên được chấp nhận.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng và phải chịu 3.340.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Vì những lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điều 48 của Bộ luật hình sự; Các Điều 589, 590, 591 của Bộ luật dân sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Th vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án;

Tuyên bố bị cáo Trần Chí Ng phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Xử phạt bị cáo Trần Chí Ng 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời hạn thử thách 02 năm tính từ ngày tuyên án. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường 2, thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì giải quyết theo quy định Điều 92 Luật thi hành án Hình sự.

- Buộc bị cáo Trần Chí Ng phải bồi Th cho gia đình bị hại Trần Thị Ph số tiền là 216.800.000 đồng, đã bồi Th 150.000.000 đồng, còn phải bồi Th tiếp 66.800.000 đồng (Sáu mươi sáu triệu tám trăm nghìn đồng).

Kể từ ngày bị hại có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo không thi hành số tiền trên thì phải chịu thêm khoản tiền lãi phát sinh theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chậm thanh toán.

- Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu 200.000 đồng và phải chịu 3.340.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự Ng thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Cà Mau (Gửi email);
- VKSND tỉnh Cà Mau;
- Sở Tư pháp tỉnh Cà Mau;
- VKSND thành phố Cà Mau;
- CAND thành phố Cà Mau;
- THADS thành phố Cà Mau;
- Bị cáo, Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án, Văn phòng.

Thái Hoàng Đắc